

Zimy v Bradlecké Lhotě

Kusé vzpomínky na předválečné zimy • Podrobný popis od r. 1958 • Zimní rekordy v Bradlecké Lhotě

Nádherné únorové víkendy se sněhovou peřinou, modrým nebem a teplotami těsně pod bodem mrazu lákaly k zimním radovánkám. I v té době jsem však slyšel od dvou starších Lhoťáčků stesky, že „dříve, jo to bejvaly zimy; sněhu po vokap a mráz až praštělo.“ Byly dříve opravdu zimy chladnější a tužší, nebo jsou to jen zidealizované vzpomínky na několik výjimečných sněhových nadílek? Nechme diskuzi o globálním oteplování a změnách klimatu odborníkům a otevřme lhotecké kroniky. Podrobné záznamy o počasí v nich však nalezneme až od r. 1958, kdy kroniku převzal J. Seliger. Do té doby se musíme spokojit pouze s několika kusými informacemi.

Mikroklima naší obce je v porovnání s ostatními obcemi Lomnicka specifické. Lhota leží v nižší nadmořské výšce a je navíc ze tří stran chráněna kopci. Je tu proto tepleji i než v mnoha vesnicích níže v kraji. Proto se zde v dřívějších dobách tak rozmohlo ovocnářství a Lhoťákům se trochu hanlivě přezdívalo „křížaláci“ (viz příloha Brl č. 1/2002). Semilská Itálie – i tak říkali Lhoťáci za kopcem. To chlapi z vesnice, kteří se vraceli pěšky z práce v lomnických továrnách, mluvili o „naší světničce“. V Lomnici a na kopci foukalo, mrzlo, ale jak překročili val na Ploužnici, cítili téměř okamžité oteplení („už jsme zase ve světničce“). Než jezdil do Lomnice autobus, brávali s sebou saně a zpět do Lhoty se svezli. Sánkovka z Ploužnice do Lhoty byla ostatně oblíbenou zábavou lhotecké a ploužnické mládeže až do doby, kdy začala po silnici jezdit auta. I když mnoho sánkařů neodradilo ani toto riziko a nakonec musel sánkování učinit přítrž až Okresní úřad v Semilech ve dvacátých letech 20. století.

Kroniky naší obce se dopisovaly zpětně r. 1958, a tak o zimním počasí do této doby máme jen několik útržkovitých informací.



První sníh napadne ve Lhotě nejčastěji ve druhé polovině listopadu. Chalupa čp. 19 je vděčným námětem pro fotografii – v zimním kabátě jí to opravdu sluší. (Foto autor, 20.11. 2004)

Začátkem r. 1921 byla tuhá zima a tolik sněhu, že se stromy v lese lámaly. R. 1927 napadl první sníh začátkem listopadu.

V zimě byly kruté mrazy, mnoho studní zamrzlo. Na jaře r. 1928 spálily jarní mrazíky květy ovocných stromů, švestky byly takřka bez plodů. Téhož roku to zpočátku vypadalo na mírnou zimu, ale potom přišly opět velké mrazy. Celé řady ovocných stromů pomrzly a škody byly i na lesním porostu. Zima v r. 1928 znamenala konec ovocnářství ve Lhotě. Stav stromů nebyly již nikdy obnoveny. Nebylo třeba, stále levnější doprava umožňovala ekonomicky výhodnější dopravu z velkých ovocnářských oblastí Čech a jejich sadů. Po mrazech přišla sněhová nadílka ve velkých váních. Byly dny, kdy i 60 Lhoťáků prohazovalo cestu na Ploužnici, aby se dostali do Lomnice do práce. Jediné autobusové spojení tehdy zajišťoval soukromý autobusový dopravce Fiala z Jičína a práce na odklizení sněhu byly v jeho režii. Lhoťáci mu zásluhu na překonávání zimních strastí nezapomněli, a když byla následně zřízena státní linka Jičín – Lomnice, jezdila skoro prázdná. Všichni jezdili s Fialou. V r. 1934 byla zima velmi mírná a sněhu pomálu.

Jak již bylo napsáno, od roku 1958 se můžeme zimním počasím ve Lhotě zabývat podrobně. Zaměříme se především na jeho zvláštnosti (pokud nějaké byly).



Zima 2004-2005 předvedla několik tváří. Koncem listopadu plno sněhu, teplé počasí začátkem ledna, kdy na zahrádkách rozkvetaly krokusy, a konečně utěšenou únorovou sněhovou nadílkou s krásnými zimními dny. Sušárna na ovoce ve stráni nade Lhotou již dávno neslouží svému účelu. V tichu bílé peřiny má však stále své kouzlo a při zimní procházce je snadné podlehnout dojmům, že se z ní line nasládlá vůně křížal. (Foto autor, 5.2. 2005)

1958

Rok začal bez sněhu. Ten napadl až 6. ledna a po celodenní chumelenici ho bylo hned na 30 cm. Zhruba stále stejně sněhu se udržovalo až do konce února, ale byl mokrý, teploty neklesaly výrazně pod bod mrazu. Pak nastalo další oteplení a o Velikonocích (7.4.) nebylo po sněhu ani památky. Ale zima se ještě nevzdala a 10.4. znovu napadl sníh, který se jen pomalu ztrácel. Chladné jaro pokračovalo a ještě 5. května poletoval ve Lhotě sníh. Třešně začaly kvést až okolo 20. května.

Jak se zima nechtěla dát na ústup zjara, tak si naopak dávala na čas s příchodem. 19. října se sice znatelně ochladilo a v Krkonoších napadlo 50 cm sněhu, ale ve Lhotě z toho byl jen pořádný líják. Na první sníh se čekalo až do 1. prosince. Sníh vydržel do 20. prosince, kdy se citelně oteplilo, a počasí o vánočních svátcích připomínalo jaro.

1959

Na Nový rok začalo výrazně mrznout, ale sněhu napadlo jen velmi málo, slabý poprašek. Ten v půlce ledna navíc zmizel, a tak když později začalo mrznout, báli se hospodáři o stromy. Sněhu napadlo několik centimetrů až začátkem února a mrazy v té době dosahovaly k $-25\text{ }^{\circ}\text{C}$. Zima v tomto roce nebyla opravdu příliš povedená. Již začátkem března roztál zbytek sněhu a denní teploty se pohybovaly okolo $12\text{ }^{\circ}\text{C}$. Přiletěli nevidaně brzo i špačci, a tak se nikdo nedivil, že teplé počasí pokračovalo. Koncem března tři dny po sobě sprchlo, ale ani to nezabránilo nedostatku vláhy – vždyť v zimě nebyl takřka žádný sníh. V dubnu začaly kvést třešně a zima jako by si vzpomněla, že letos něco zanedbala, zasypala je sněhem. Ale tato aprílová nadílka na prohráté zemi dlouho nevydržela a teplé počasí pokračovalo. V květnu bylo již $25\text{ }^{\circ}\text{C}$ a nedostatek srážek. (Rok 1959 byl nejsušším za posledních 155 let, ve Lhotě vyschlo několik studní a na Žďár se voda vozila cisternami z Lomnice. Ten rok se nad Lhotou objevila jediná bouřka, a to až koncem října!)

Mrazíky se začaly hlásit v listopadu, kdy celý měsíc bylo jasné, slunečné počasí. První sníh napadl 7. prosince, ale dlouho nevydržel. Na Vánoce napadlo nových 5 cm sněhu, ale za dva dny po nich nebylo ani památky. Bylo teplo a slunečno.

1960

Rok začal stejně, jak předešlý skončil. Teplé a slunečné počasí vydrželo do 5. ledna, kdy se ochladilo a napadlo trochu sněhu. Ten vydržel jen dva dny a poté až do konce měsíce bylo opět tepleji a beze sněhu. Až začátkem února napadlo asi 5 cm a tato mírná sněhová pokrývka se udržovala do půlky března, kdy začalo sněhu ubývat a koncem měsíce již nezbyl žádný. Právě jarní počasí s teplými dny trvalo do 12. dubna, kdy se ochladilo a 25. dubna znovu napadl sníh, který vydržel do konce měsíce.

Podzim byl studený a mokrý. Stále přšelo, ale teploty neklesly natolik, aby začalo sněžit. Na Vánoce se oteplilo a na některých zahrádkách bylo možné vidět několik trsů měsíčku v květu. Na rozdíl od předešlého roku



Zima v březnu 1970 – haldy sněhu na křižovatce přede mlýnem. (Fotokronika Bradlecké Lhoty)

byl tento na srážky bohatý. Výminkář z čp. 9, tehdy více než osmdesátiletý Fr. Blažek říkal, že alespoň 40 let nebyl tak mokrý rok.

1961

V tomto roce byla zima mírná a teplá, maximálně s 5 cm sněhu, který roztál již 22. února. Od té doby sice bylo pár sněhových přeháněk, ale sníh na zemi hned tál.

Nejteplejší prosinec od r. 1775 se ve Lhotě projevovat v první dekádě teplotami okolo $10\text{ }^{\circ}\text{C}$. Pak klesla teplota k nule, ale 11. bylo ve Lhotě $12\text{ }^{\circ}\text{C}$. Poté však během několika dní klesla teplota o $30\text{ }^{\circ}\text{C}$ a 15.12. bylo $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$! Částečné oteplení přišlo o Vánocích spolu se sněhovou nadílkou a velkou oblevou na Silvestra se skončil tento podivuhodný prosinec.

1962

Zima nakonec byla celkem vydařená, bez dalších teplotních výkyvů. V lednu a únoru postupně přibývalo sněhu, až ho bylo okolo 25 cm 26. února, kdy začala obleva a postupný příchod jara. Březen nebyl nijak výjimečně teplý, sluníčko začalo být cítit pořádně až v dubnu. Poslední sněhovou přeháňku si zima schovala na 2. května.

První sníh napadl 15. listopadu, ale do druhého dne roztál. Další nadílka byla až 12. prosince, kdy se peřina se sněhovými vločkami protrhla na celé dva dny. Napadlo 35 cm sněhu. Nadále bylo mrazivé počasí, zamrzl potok a sněhu neubývalo. Vánoční svátky byly nádherné – dostatek sněhu, jasno, mráz přes den kolem $-15\text{ }^{\circ}\text{C}$.

1963

Mrazivá zima s občasným sněžením pokračovala i nadále. Mnoho let již taková nebyla. V únoru byla na lhoteckém potoce vrstva ledu silná 25 cm a na stránkách leželo již přes půl metru sněhu. Březnové oteplování bylo postupné, a tak ohromné množství sněhu na horách nezpůsobilo výraznější problémy.

Na sníh se ve Lhotě čekalo do 25. listopadu, ale moc dlouho nevydržel. Až po sněžení z 13. prosince zůstalo ležet asi 3 cm sněhu. Ještě na

Vánoce bylo v noci $-16\text{ }^{\circ}\text{C}$, ale sněhu stále málo. Na Boží hod přišla obleva.

1964

V lednu se střídaly mrazivější dny, kdy bylo až 30 cm sněhu, s malými oblevami. Za zmínku stojí jistě 6. únor, kdy od rána hustě sněžilo a kolem druhé hodiny odpoledne se přihnala sněhová vichřice, která téměř na hodinu zahalila Lhotu do bílé tmy. Poslední sníh padal 8. dubna.

Zima se přihlásila 11. listopadu sněhovou fujavicí. I když sněhu napadlo dost, záhy, v teplém počasí, zmizel. Až začátkem prosince svahy okolo Lhoty zbělely. Před Vánocemi však všechn sníh roztál a na samotný Štědrý den sice mrzlo, ale sněhu napadl jen drobný poprašek. Nový sníh napadl až před Silvestrem.

1965

Leden byl mírný s teplotami kolem nuly a trochou sněhu. Toho začalo přibývat v únoru a v půlce měsíce ho bylo ve Lhotě již na 40 cm. 26. února v noci začal foukat silný mrazivý vítr, který spolu se sněžením vydržel i celý následující den. Na silnicích se tvořily silnější a sněžné pluhly prohnovaly celý den silnice, ale ani to nestačilo. Večerní autobus z Jičína do Lomnice nemohl u Valdic dále projet a musel se vrátit. Na Těšíně zase uvízla linka Rokytnice-Praha a autobus byl vyprůštěn až druhý den. Vlak od Železnice k Libuni zůstal stát v závěji kousek před Libuní. Dále do hor byla situace ještě horší. Jaro přišlo během března a začátkem dubna roztály poslední zbytky sněhu. 2. a 3. května, kdy v Krkonoších napadlo půl metru sněhu, ve Lhotě již jen vydatně přšelo.

Z 11. na 12. listopadu napadl první sníh a oproti všem očekáváním i zkušenostem z minulých let již zůstal ležet. Až do konce roku se střídalo počasí se sněhovými přeháňkami s obdobím malých oblev. Sníh však nikdy úplně neroztál, takže Vánoce byly bílé, i když sníh byl mokrý.

1966

Nemastná neslaná zima pokračovala. Občas trochu sněhu napadlo, za pár dní skoro roztál, žádné velké mrazy, ale ani vysoké teploty. Největší sněhová nadílka byla až koncem března, ale začátkem dubna vše roztálo a sníh již nepadal.

Nádherné babí léto tohoto roku trvalo až do pozdního října. O to neočekávanější byl příchod zimy s prvním sněžením na začátku listopadu. Sněhu přibývalo hlavně v prosinci. Jen 18. a 19. 12. přišla malá obleva, ale poté přituhlo a sněžilo i celé vánoční svátky a na Štědrý den bylo okolo 40 cm sněhu.

1967

Pravá zima byla v lednu. Sněhu neustále přibývalo, až ho bylo kolem 70 cm. Žádné oblevy a stále slunečné počasí. Zato od začátku února to vypadalo na příchod jara. Sníh rychle tál, potokem se valilo ohromné množství vody a sluníčko příjemně hrálo. Zima se zmožila jen na občasné sněhové přehánky, ale vydrželo jí to až do konce dubna.

Sníh napadl až 27. listopadu, ale rychle roztál. Chumelit začlo až v první půlce prosince napadlo celkem asi 25 cm. Před Vánoce přišla velká obleva a na Štědrý den zbyla ve Lhotě ze sněhu jen rozbředlá kaše.

1968

Počasí se změnilo v první půlce ledna. 9.1. již bylo půl metru sněhu a 13.1. teplota klesla až na -25°C . Potom se ale oteplilo a počasí se střídavým sněžením a oblevami pokračovalo až do března, kdy do Lhoty dorazila „nová zima“. 10. března začalo výrazně mrznout a padat sníh. Ten se sypal až do 14.3. Toto počasí však nevydrželo dlouho a 28.3. již bylo přes den 18°C a sníh téměř pryč.

R. 1968 napadl první sníh 16. listopadu v noci, ale tradičně zmizel již následujícího dne. Další sněžení se na Lhotu sneslo až 17. prosince, ale i ty dva centimetry sněhu do

Vánoc téměř roztály. Pořádné chumelenice nastaly až 25.12. a do konce roku napadlo 40 cm sněhu.

1969

První slunečný den byl až 11. ledna. Za zmínku v této zimě stojí určitě metelice 13. a 14. února, po které bylo ve Lhotě půl metru sněhu. 15. března při mrazivém počasí přišlo. Na cestách byla silná vrstva náledí a stromy byly jako ze skla. Zima trvala dlouho, pravidelné sněhové přehánky byly až do poloviny dubna.

19. listopadu poprvé zasněžilo, od 27. sněhová pokrývka vydržela i přes den. 5. prosince bylo na 20 cm sněhu a pak přišly mrazy. Před Vánoce bylo v noci -22°C a ve dne -11°C .

1970

Leden byl mírný s teplotami kolem nuly a maximálně 25 cm sněhu. Celý únor mrzlo a neustále přibývalo sněhu. 3.2. to bylo 15 cm, další chumelenice byla 9. a 10. 2. a 15.2. připadlo dalších 25 cm. 22. února bylo ve Lhotě již 80 cm sněhu a nadále sněžilo. Začátkem března bylo již metr sněhu, což ve Lhotě nikdo nepamatoval. Ale to nebylo přívalem sněhu zdaleka konec. Největší nadílka přišla 6. března, kdy připadlo naraz dalších 30 cm sněhu. Ve Lhotě ho tak bylo na 130 cm! Ranní autobusy nemohly vyjet a silnice se protahovaly celé dva dny, aby byly sjízdné. Sluníčko nabíralo na síle a pomalu ukrajovalo ze sněhové peřiny. Ale i tak bylo první jarní den ještě přes půl metru sněhu a na Velikonoční neděli 29. března ho ještě 15 cm připadlo. Poslední větší sněžení bylo 4. dubna, kdy přibýlo ještě 10 cm. Sníh se ztrácel až do konce dubna. Za zmínku stojí i to, že na Táboře byla sněhová přehánka ještě 23. května!

První sníh napadl již 7. listopadu, ale po jeho roztátí čekala Lhota na souvislou sněhovou pokrývku až do Vánoc, kdy napadlo asi 5 cm.

1971

V lednu byly dlouhotrvající velké mrazy (pod -20°C), takže se muselo šetřit elektrinou. Přísná energetická opatření byla v celých východních Čechách a energii pro výrobu neměly ani pekárny v Lomnici či Semilech. Pečivo se k nám vozilo z Českých Budějovic. Únor byl již celkem teplý a poslední zbytky sněhu zmizely 16. března.

17. – 20. listopadu sněžilo, ale sníh dlouho nevydržel. Následující teplé počasí trvalo až do Vánoc, kdy začlo mrznout, ale bez sněhu.

1972

Studené počasí skoro bez sněhu provázelo i zbytek zimy. Nepříjemné holomrazy trvaly s různou intenzitou až do 23. dubna. Za zmínku jistě stojí i silné ledové větrné porvy, které od 10. března napáchaly za tři dny v lesích mnoho škod.

Sněhové plískanice se nade Lhotou přeháněly od 12. listopadu, ale sníh nikdy nevydržel. Tak i Vánoce byly bez sněhu.

1973

Sníh napadl až 27. ledna, vydržel však sotva pět dní. Další nadílka přišla až 23.2., ale tento sníh si poležel jen o něco déle. Pořádné chumelenice přišly až v dubnu. Poslední z nich na Velikonoční neděli 22. 4. Sníh vydržel do 25.4.

Zima se přihlásila nebyvale brzo. Již 12. října padal mokry sníh. Další sněžení však bylo až za měsíc. 27.11. napadlo 20 cm sněhu, ale postupně tál. 15.12. byla další chumelenice a napadlo dokonce 40 cm nového sněhu. Ani to však nestačilo na bílé Vánoce, což zařídila velká obleva.

1974

Sněhu bylo pomálu a vždy jen na pár dní i v lednu. Od 10. února pak již bylo prakticky holo. Jaro dorazilo do Lhoty přesně 21. března s teplotami těsně pod 20°C .

Zato zima si pospíšila. 22. října napadlo velké množství těžkého mokrého sněhu, který polámal mnoho stromů v lesech i sadech. Kvůli spadlým stromům nejezdila ani autobusová linka z Jičína do Lomnice, ani vlak mezi Lomnicí a Libuní. Plískanice se sněhem a blátem a teplotami nad nulou pak provázely počasí až do Vánoc.

1975

O této zimě se nedá napsat nic jiného, než že se vůbec nepovedla. Když napadlo trochu sněhu, tak za dva dny z něho nic nezbylo. Teploty stále kolem nuly, výrazněji nemrzlo a potok zůstal bez ledu.

I tento rok přišla zima brzy. 28. a 29. října napadlo 20 cm sněhu, který vydržel skoro týden. V listopadu moc sněhu nenapadlo a i ta trocha roztála při oblevě na začátku prosince. V prosinci sice mrzlo, ale sněhu se do Lhoty nechtělo. Na Vánoce byl jen slabý poprašek, ale v šest večer se konečně začalo sypat.

1976

3. ledna se přes Lhotu přehnal sněhová bouře. K vidění byl však jen jeden blesk. Zima



Zima v březnu 1970 – obecní silnice ke kulturnímu domu. (Foto – zapůjčeno ze soukromého archivu)

byla mírná bez výraznějších mrazů a i sněhu bylo málo. Poslední padal 28. dubna.

19. listopadu napadl první sníh a pomalu ho přibývalo. Do Vánoc však byly dvě větší oblevy, při kterých se skoro ztratil. A tak Štědrý den byl bez sněhu. Na Boží hod však začalo mrazivé počasí a do Silvestra stačil zamrznout potok i napadnout trochu sněhu.

1977

Nevýrazná zima jako v předešlých letech skončila poslední sněhovou přeháňkou 20. dubna.

Sníh ukončil podzimní čas 14. listopadu. Až do Vánoc panovalo proměnlivé počasí s občasnými sněhovými přeháňkami. Mokřý sníh padal na promrzlou zem i na Štědrý den, a tak to pěkně klouzalo. Led povolil hned na druhý den pod přivaly deště.

Mohli bychom výčtem počasí z kronik pokračovat, ale na takovou zimu jako byla r. 1970 bychom již nenarazili. Za zmínku by možná stály alespoň týdenní uhelné prázdniny v lednu 1979 (teplota pravidelně klesala pod $-20\text{ }^{\circ}\text{C}$) nebo sněhově vydařený leden 1981 (60 cm krásného sněhu).

Jak je vidět, tak zima 2004-2005 by se v našem dvacetiletém výčtu řadila jednoznačně mezi ty nejvydařenější. Škoda, že záznamy jsou až od r. 1958, takže uveřejněný vzorek nemá statistickou váhu. Účel malého zimního ohlédnutí však jistě dokáže splnit.

V následující tabulce je znázorněno počasí na Štědrý den od r. 1958 do r. 1986 ve dvou hlavních ukazatelích – teplotě a výšce sněhu. Nejkrásnější Štědrý den byl v letech 1962 a 1969, kdy bylo dost sněhu, mrzlo celý den a svítilo sluníčko. R. 1966 sněžilo a r. 1986 byla celý den mlha. (1 cm sněhu znamená nesouvislou pokrývku nebo poprašek.)

Rok	Sníh	Teplota
1958	Bez sněhu	Jarní teploty
1959	5 cm	Na nule
1960	Bez sněhu	Jarní teploty
1961	5 cm	Pod nulou
1962	35 cm	-15°C
1963	2 cm	Pod nulou
1964	1 cm	Pod nulou
1965	10 cm	Na nule
1966	40 cm	Pod nulou
1967	Zbytky mokrého	Nad nulou
1968	1 cm	Na nule
1969	20 cm	-11°C
1970	5 cm	Na nule
1971	Bez sněhu	Pod nulou
1972	Bez sněhu	Na nule
1973	Bez sněhu	Nad nulou
1974	Zbytky mokrého	Nad nulou
1975	1 cm	Pod nulou
1976	Zbytky mokrého	Nad nulou
1977	5 cm	Pod nulou
1978	1 cm	Pod nulou
1979	Bez sněhu	3°C
1980	5 cm	Na nule
1981	35 cm	Na nule
1982	5 cm	Na nule
1983	Bez sněhu	Jarní teploty
1984	1 cm	Pod nulou
1985	Bez sněhu	Nad nulou
1986	35 cm	Pod nulou



Takhle nádherně zamrzlý splav Zlatníku nebývá k vidění každým rokem. (Foto autor, 5.3. 2005)

Zaznamenaná zimní NEJ v Bradlecké Lhotě

První podzimní sněžení

Nejdříve napadl sníh již **12. října** v roce **1973**. Naopak v **r. 1960** se sněhu do Silvestra Lhota vůbec nedočkala.

Poslední jarní sněžení

Ještě v květnu máme zaznamenáno několik sněhových přehánek, ta nejpozdější pak byla **5. května 1958**.

Nejdelší zima

(od prvního do posledního sněžení)
Podle tohoto kritéria byla nejdelší zima v letech **1975-1976**, která trvala půl roku. Sníh začal padat již 28. října 1975 a poslední nadílku si schoval na 28. dubna 1976.

Nejvíce sněhu

6. března 1970 bylo ve Lhotě **130 cm** sněhu.

Nejstudenější zima

Naměřené teploty ve Lhotě je třeba brát jako orientační. Byly odečítány z teploměru kronikáře, o jehož umístění nic nevíme. Samozřejmě nemohly být respektovány

metodické zásady meteorologického pozorování. Přesnější je proto možná zaměřit se na nějaké jiné kritérium. Vybral jsem množství zamrzlých studní a pak by nejstudenější zimou ve Lhotě v minulém století byla zima z **r. 1928**.

Umíte podkrkonošsky?

Jak o zimním počasí mluvivali naši předkové, si můžeme přiblížit nahlédnutím na několik výrazů do Podkrkonošského slovníku.

čuhnout, čuhne – mrznout, mrzne (*čuhne, až šindele praskají*)
zmrzej jako rafika/roh/rohlik/preclík
čiprno, čičmo – chladno
nekleč, slota, sibérie – nečas
holet, padá holet – mrznoucí déšť
je to jako cejn – kluzko, namrzlo
koráb, bouchoř – horní zmrzlá vrstva sněhu
vodvelh – obleva; *habrajz* – marast
břunda, břanda, brankvara – břečka

Snad i toto krátké ohlédnutí za lhoteckými zimami vyvolalo vzpomínku na tu Vaši „nej“ zimu.

-j&vh-